

Latvijas tradicionālie ēdieni / Latvian Traditional Dishes / Традиционные Латвийские блюда

Rupjmaizes ķiploku grauzdiņi ar siera mērci

Garlic rye breads with cheese sauce

Чесночные сухарики с соусом из сыра

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7)**

2.50 €

Marinēta Baltijas siļķe ar arceptiem jaunajiem kartupeļiem, zaļumi biežpiena musu un paipalu olām

Marinated Baltic herring with roasted young potatoes, herbs curd mousse and quail eggs

Маринованная Балтийская сельдь с обжаренным молодым картофелем, творожным муссом с зеленью и

перепелиными яйцами

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;4;7)**

6.30 €

Cūkgaļas medaljoni ar kartupeļu biezeni un krējuma-sīpolu mērci

Pork medallions with mashed potatoes and creamy onion sauce

Свинные медальоны с картофельным пюре и сливочно-луковым соусом

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 7)**

8.40 €

Alū sautēta cūkgaļas pavēdere ar štovētiem kāpostiem, kartupeļu biezeni, zilo sīpolu marmelādi un zaļumi rītdaiviņām

Beer braised pork belly with stewed cabbage, creamy potatoe puree, red onion marmalade and herb breadcrumbs

Тушеная в пиве свиная грудинка с квашеной капустой, картофельным пюре,

луковым мармеладом и сухариками с зеленью

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;6;7;10;11;13)**

8.90 €

Jēra ribiņas ar mērci "Demi-glace" un kartupeļu biezeni

Lamb ribs with "Demi-glace" sauce and mashed potatoes

Каре ягненка с соусом «Demi-glace» и пюре

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;7)**

11.40 €

Uzkodas / Appetizers / Закуски

Svaigi ceptas pankūkas ar / Fresh baked pancakes with / Свежеиспеченные блинчики с:

▪ *"Bolognese" mērci / "Bolognese" sauce / соусом "Болоньез"*

▪ *žuljēni / julienne / жульеном*

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7;9)**

5.90 €

Svaigi ceptas pankūkas ar / Fresh baked pancakes with / Свежеиспеченные блинчики с:

▪ *zemeņu ievārījuma mērci / strawberry sauce / соусом клубничного варенья*

▪ *iebiezināto pienu / condensed milk / сгущенным молоком*

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7;9)**

4.00 €

Franču žuljēns ar vistas fileju, siera cepurīti, dārzeņu lapu salātiem un bazilika bageti
French julienne with chicken fillet, cheese topping, fresh vegetable salad and basil baguette
Французский жульен с куриным филе, сырной шапочкой, овощным салатом и багетом с базиликом
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7)*

5.90 €

Franču žuljēns ar sēnēm, siera cepurīti, dārzeņu lapu salātiem un ceptu bazilika bageti
French julienne with mushrooms, cheese topping, fresh vegetable salad and fried basil baguette
Французский жульен с грибами, сырной шапочкой, овощным салатом и жареным багетом с базиликом
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7)*

5.90 €

Club sendvičs ar vistas fileju, vai bekoni, vai lasi, frī kartupeļiem un mērci
Club sandwich with chicken fillet, or bacon, or salmon with French fries and sauce
Клуб-сэндвич с куриным филе, или беконом, или лососем, с картофелем фри и соусом
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;4;7;10)*

5.90 €

Antipasta ar vītinātām gaļām, dažādu sieru izlasi un marinētiem dārzeņiem
Antipasti plate with cured meats, cheese selection and pickled vegetables
Антипаста из вяленого мяса с сырными ассорти и маринованными овощами
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;7)*

10.50 €

Salāti "Caprese" ar Mozzarella sieru, tomātiem un Pesto mērci
Salad "Caprese" with Mozzarella cheese, tomatoes and Pesto sauce
Салат "Caprese" с сыром Mozzarella, помидорами и соусом Pesto
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;5;7)*

6.40 €

Laša karpačo / Salmon Carpaccio / Карпаччо из лосося
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;4;5;7)*

6.90 €

Lielloru karpačo / Beef Carpaccio / Карпаччо из говядины
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;5;7)*

7.60 €

Salāti / Salads / Салаты

Grieķu salāti ar Fetaki sieru, svaigiem dārzeņiem un medus-ingvera mērci
Greek salad with Fetaki cheese, fresh vegetables and honey-ginger sauce
Греческий салат с сыром Fetaki, свежими овощами и медово-имбирным соусом
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;6;7;8)*

6.40 €

Klasiskie Cēzera salāti ar grilētu vistas fileju, Cherry tomātiem, cieto sieru un maizes grauzdiņiem
Classic Caesar salad with grilled chicken fillet, Cherry tomatoes, firm cheese and bread croutons
Классический салат Цезарь с куриным филе на гриле, помидорами Cherry, с твердым сыром и сухариками
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;4;6;7;9;10;11;13)*

6.90 €

Klasiskie Cēzera salāti ar sviestā apceptām tīģergarnelēm Cherry tomātiem, cieto sieru un maizes grauzdiņiem
Classic Caesar salad with butter baked tiger prawns, Cherry tomatoes, firm cheese and bread croutons
Классический салат Цезарь с обжаренными в сливочном масле тигровыми креветками, помидорами
Cherry, твердым сыром и сухариками
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;4;6;7;9;10;11;13)**
8.70 €

Tunča salāti ar ceptiem kartupeļiem, vārītu paipalu olu un zaļajām pupiņām
Tuna salad with fried potatoes, quail egg and green beans
Салат с тунцом, вареным перепелиным яйцом и зелёной фасолью
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;4)**
7.90 €

Siltie salāti ar liellopu gaļu
Warm salad with beef
Теплый салат с говядиной
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;6;10)**
9.80 €

Rukolas salāti ar tīģergarnelēm
Rocket salad with tiger prawns
Салат с рукколой и тигровыми креветками
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;2;3;6;7;10)**
6.40 €

Laša salāti ar apelsīnu mērci
Salmon salad with orange sauce
Салат из лосося с апельсиновым соусом
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;4;6;7;9;10;11;13)**
7.60 €

Zupas / Soups / Супы

Pikantā tomātu krēmzupa ar Mozzarella sieru, grauzdiņiem un bazilika pesto mērci
Spicy tomato cream soup with Mozzarella cheese, croutons and basil pesto sauce
Пикантный томатный крем-суп с сыром Mozzarella, сухариками и соусом песто из базилика
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 7;8;9)**
4.90 €

Minestrone zupa
Soup Minestrone
Суп Минестроне
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 9)**
4.00 €

Minestrone zupa ar vistu
Soup Minestrone with chicken
Суп Минестроне с курицей
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 7)**
4.80 €

Soļanka ar divu veidu gaļām, melnajām olīvām, pasniedz ar skābu krējumu
Solyanka with two types of meat, black olives and sour cream
Солянка с двумя видами мяса, черными оливками и сметаной
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 7)*

5.90 €

Tomātu zupa ar jūras veltēm, lasi un Cherry tomātiem
Tomato soup with seafood, salmon and Cherry tomatoes
Томатный суп с морепродуктами, лососем и помидорами Cherry
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 4;9)*

8.90 €

Zaļo zirņu krēmzupa
Green pea cream-soup
Крем-суп из зеленого горошка
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: -)*

4,00 €

Main course / Pamatēdieni / Вторые блюда

Cāļa krūtiņa pildītā ar sieru, tiek pasniegta ar rīsiem
Chicken breast stuffed with cheese served with rice
Куриная грудка начиненная сыром, подается с рисом
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;7)*

9.80 €

Vistas fileja bekonā ar septiem kartupeļiem un Quesadilla mērci
Chicken fillet in bacon with fried potatoes and Quesadilla sauce
Куриное филе в беконе с жареным картофелем и соусом Quesadilla
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: -)*

7.80 €

Cūkgaļas fileja bekonā ar septiem kartupeļiem
Pork fillet in bacon with fried potatoes
Свиное филе в беконе с жареным картофелем
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: -)*

8.80 €

Cūkgaļas fileja medus-viskija glazūrā
Pork fillet in honey and whiskey glaze
Свиное филе в глазури из меда и виски
(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;6;7;8)*

9.80 €

Liellopu steiks ar grilētiem tomātiem, sviestā arceptiem kartupeļiem un sarkanvīna- rozmarīna mērci
Beef tenderloin with grilled tomatoes, butter baked potatoes and red wine-rosemary sauce
Говяжий стейк с томатами на гриле, обжаренным в сливочном масле картофелем и соусом из красного
вина и розмарина

(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;6;7;9;10;11;13)*

19.50 €

Pastas / Pasta / Паста

Linguine ar vistas fileju, cukini, tomātiem, cieto sieru un tomātu-zaļumi mērci

Linguine with chicken fillet, zucchini, tomatoes, cheese and tomato-herb sauce

Linguine с куриным филе, цуккини, помидорами, твердым сыром и томатным соусом с зеленью

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7;8;9)**

6.90 €

Linguine ar jūras veltēm un lasi, Cherry tomātiem, svaigu baziliku un krēmīgu tomātu mērci

Linguine pasta with seafood and salmon, Cherry tomatoes, fresh basil and creamy tomato sauce

Linguine с морепродуктами и лососем, помидорами Cherry, свежим базиликом и кремовым томатным

соусом

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;2;3;4;7;8;9)**

9.50 €

Fettuccine ar vistu un divu veidu sieru (cietais siers "Grana Padano" un siers "Gauda")

Fettuccine with chicken and two types of cheese (Grana Padano cheese and Gouda cheese)

Fettuccine с курицей и двумя видами сыра (твердый сыр "Grana Padano" и сыр "Gauda")

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7;8;9)**

6.90 €

Fettuccine carbonara

Fettuccine carbonara

Fettuccine карбонара

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7)**

5.50 €

Zivju ēdieni / Fish dishes / Блюда из рыбы

Timiānā arcepta zandarta fileja ar gaisīgu pastinaka biezeni, saulē kaltētiem tomātiem un ceptiem dārzeņiem

Thyme baked pike perch fillet with parsnip puree, sun dried tomatoes and baked vegetables

Обжаренное в тимьяне филе судака с воздушным пюре из пастернака, вялеными помидорами и жареными

овощами

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 4;7)**

10.50 €

Laša fileja ar grilētiem dārzeņiem

Salmon fillet with grilled vegetables

Филе лосося с овощами гриль

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;4;5;7)**

11.60 €

Mencas fileja ar tīģergarnelēm

Cod fillet with tiger prawns

Филе трески с тигровыми креветками

*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;4;5;7)**

12.50 €

Piedevas / Side Dishes / Гарниры

Cepti jaunie kartupeļi / Baked young potatoes / Запечённый молодой картофель
Kartupeļu biezenis / Mashed potatoes / Картофельное пюре
Savvaļas rīsi / Wild rice / Дикий рис
Grilēti vai svaigi dārzeņi / Grilled or fresh vegetables / Овощи гриль или свежие овощи
Frī kartupeļi / Fried potatoes / Картофель фри
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 3;5;7)**

3.50 €

Desserts / Deserti / Десерты

Saldējuma asorti ar sezonas ogām
Ice cream selection with seasonal berries
Ассорти мороженого с сезонными ягодами
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7)**

4.50 €

Siera kūka ar ogu mērci un grauzdētām auzu pārslām
Cheese cake with berry sauce and roasted oat flakes
Сырный пирог с ягодным соусом и обжаренными овсяными хлопьями
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;5;6;7;8)**

4.80 €

Ābolu strūdele ar zemeņu mērci un vaniļas saldējumu
Apple strudel with vanilla ice cream, strawberry sauce
Яблочный штрудель с ванильным мороженым и клубничным соусом
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;5;6;7;8)**

4.90 €

Šokolādēs fondants ar karamelizētām plūmēm un plombīra saldējumu
Chocolate fondant with vanilla ice cream and caramelized plums
Шоколадный пирог с ванильным мороженым и карамелизованными сливами
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;6;7;8)**

5.20 €

Cepts saldējums ar zemeņu mērci
Fried ice-cream with strawberry sauce
Жареное мороженое с клубничным соусом
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: 1;3;7)**

4.00 €

Augļu plate
Fruit plate
Фруктовая плата
*(Alerģēni / Allergens / Аллергены: -)**

8.50 €